



В КОНГРЕСІ НЕ ОДУШЕВЛЯЮТЬСЯ ФРАНЦУСЬКИМ ПРОЄКТОМ РОЗБІВРОСННЯ

СЕНАТОРИ КАЖУТЬ, ЩО ПРО МІЖНАРОДНО
МІЛІЦЮ ВОНИ ВЖЕ НЕРАЗ ЧУЛИ.

Бора називає версайський мир нечесним і несправедливим.

ВАШИНГТОН. — Проект Франції в справі встановлення міжнародної міліції для збереження і забезпечення миру в світі не знайшов прихильного прийняття серед сенаторів і членів сенатського комітету для справ заграничних. Проект цей пропонує у Женеві на конференції роззброєння Андре Тардіє, голова французької делегації.

У Вашингтонських кругах кажуть, що такий проект вже підносив по світовій війні кількома наворотами, але Америка ставилася до нього завжди холодно.

Сенатор Бора заявив, що така міжнародна поліція являється злочинним вислідом Версайського договору. Бо договір, говорив Бора, який є в основі нечесний і несправедливий, може бути збережений тільки силою. Тому саме треба Франції спробувати підтримати цей договір, без огляду на несправедливості, якими він діткнув різні народи, і без огляду на те, якби ті народи не підніслися. Під німким оглядом не може наступити, на думку Франції, зміна, ніякий прогрес, а мусить бути так, як постановлено в тім договорі, який виготовлено в часі воєнної ненависті і злоби.

Ініціатори вважають французький проект назалгал несприятливим.

ЯПОНІЯ ВИСИЛАЄ ДВІ ДИВІЗІЇ ДО ШАНГАЮ.
ВАШИНГТОН. — Одержано відомості з Далекого Сходу, що Японія висилає дві дивізії до Шангаю та думає перевести в себе загальну мобілізацію.

КАМПАНІЯ ЗА ПУЩЕННЯМ В РУХ СХОВАНИХ ГРОШЕЙ.

ВАШИНГТОН. — Населенник Френк Макс, видаєць «Шикаго Дейлі Нюс», з'явився іменований головою красної організації, яка має повести широку кампанію за те, щоб люди пустили в обіг поховані в шафках чимало грошей, себто яких \$1,400,000,000.

Президент Гувер каже, що тут річ не про те, щоб ті гроші видали банкам, бо дехто думає, що не в акція допомоги банківним інституціям. Розподіляється о те, щоб гроші були в шові інвестовані, в правительстві бонди чи які інші, які мають найліпше забезпечення.

ЛЕГІОН ШУКАЄ ПРАЦІ ДЛЯ 1,000,000 БЕЗРОБІТНИХ.

НЮ ЙОРК. — З днем 15 лютого розпочинає Американський Легіон разом з Американською Федерацією Праці і «Асоціацією офіцерів Ешенел Адвертайзер» велику кампанію, щоб дістати роботу для 1,000,000 безробітних.

Для тієї дії заложено комітети в 7,000 містах. Кажуть, що та акція тепер ще краще організована, ніж організовано подібні акції в часі світової війни.

ЗГІНУВ СЛАВНИЙ ФІЛЬМОВИЙ ЛЕГІОН.

ВАН НУІС (Каліфорнія). — Згинув Ліо Нуміс, літ 38, славний лутчик, котрий славився ріжками «чортівськими» шутками, яких доконував при виконуваних ріжках фільмів. 15 років удавалося йому вийти з тих шутку ціло, а тепер згинув на місці, коли його літак, який мав представляти для фільму пробитий ворожими кулями літак, злетів на землю і дісно розбився.

ДОМАГАЄТЬСЯ МОКРОЇ ПЛЯТОФОРМИ.
ВАШИНГТОН. — Сенатор Барбур з Нью Джерзі домагається, щоб републіканська виборча платформа була мокра.

ШКАВІСТЬ ЖІНКИ ЗАГНАЛА П ЧОЛОВІКА ДО... ТЮРМИ.

НЮ ЙОРК. — Мисис Штерн не могла вдержати, щоб не погнута до пачки, яку приніс їй чоловік і заборонив її відкрити. Коли вона відкрити пачку, побачила в ній півтори п'ятдесятрічних нових банкнот. Взяла собі кілька банкнотів, а потім замкнула пачку і пішла до Китаю, щоб заплатити за прання білизни. Китаєць побачив, що це є фальшивий банкіт, дав знати на поліцію, а та арештувала Штерну та його товаришів, що нібито брали банкіти. Виявилося також, що Штерн укрив ту пачку, щоб мати в той спосіб ще додаткову зарплату за свою роботу.

ЗАСУДУЮТЬ ХАБАРНИКІВ.

ШІКАГО. — Засуджено на тюремну і прошеву кару чотирох урядовців, котрі зазналися ситатини і будівельним міським справам, побравши підчас цього урядованні хабарів на суму \$6,500,000.

Є КОМУ ВИРОБЛЯТИ АМУНІЦІЮ.

ВАШИНГТОН. — Департамент війни має до розпорядженості 12,000 фабрик, котрі можуть бути в кожній хвилині переіменовані на фабрики амуніції.

ШЕ ОДИН «ВОЛИНСЬКИЙ ДІЯЧ»...

Дубенський «Гос Волин» з 13 грудня 1931 р. приносить статтю буюного посла Миксма Чумчма одного з сестарівських сестерістів з Українського Клубу та «дикого» сестарю до другого сойма, який тепер доживав у своїй «ідеологічній еволюції» до пропагандистства «співпраці» Чумчма північчю, що український селянин на Волині, покинув партійні доктрини і по взагалі збавдужив до політичній «бажачі собі «співпраці з польським селянином» ітд. Вся стаття утримана вірно в тоні і змісті статті Певного і тов. з «Української Ниви». Таким чином Чумчма збільшив собою ряд волинських «діячів», які в останньому році виявили подлину гідну «миш характеру».

ПАВУКИ НЕ МЕНШЕ ЖОРСТОКІ ЯК ЛЮДИ.

Один американський учений оголосив дуже цікаве спостереження про життя павуків. Каже він, що у водах Південної Америки є такі павуки, що будують сіті на риби й їх ловлять. Далі: павуки, що кидаються на черепахи, розуміються молоді; а інші павуки нападають на вужів. На острові Мадагаскар живуть павуки, які будують сіті сіті й у них ловлять птахів, із яких, виявляється, висмають кроки. Є ще й такі павуки, що й просто викидають з гнізд жовтосирих птахів, які тільки що встигли виклюкнутися, висмаючи з них кроки. А в Індії є павуки, що висмають крок із савців — а саме зі шпурів.

ГЕРОЧНИЙ ЛЕТУН.

У Франції біля Парижа в часі інспекційного лету загорівся літак. Летун, що провадив літак, мавши з собою тільки один легковаз, дав його своєму капітанові, що був з ним. Капітан, киднувшись униз, зачепився за край літака й сповів. Летун, побачивши це, прикрив літак на дерева. І так, легко раніше, уритувався не тільки капітан, а й летун.

ЯЗВА САМОВИВІВСТ У ФРАНЦІЇ.

Французька преса розписується широко про численні самовивісти у Франції, а деякі часописи звернулися до вчених лікарів психіатрів з проханнями пояснити, в чому лежить причина цієї страшний явища.

Паризький психіатр д-р Аманд Біше твердить, що причиною самовивісту є головний міри є сьогоднішня господарська криза. Щоправда, французькі екстремісти запевняють, що Франція в потопі цієї кризи буде неначе каролінським островом, якого не досягнуть хвилі війни, але, на жаль, інше вийшло в теорії, а інше викликає практично.

Бо в справі за господарської кризи, яка апалянувала в Європі та в Америці, чужинці, які, хочаби оказали піддержку і літати Парижа та Рівьєри, до Франції не ідуть. Поларож в Америці до Європи коштує дуже багато і в Америці, які ітередіє були одним з головних жерців доходу, тепер відістали.

Крім цього Англія ітд. окупує містими жерцями і французькі товари тепер не мають виступити. І Франція не має до роботи й своїх товаришів злине ціни. Банкноти множаться, а з ними і самовивісти.

АМЕРИКАНЦІ ПРО СОЛОВ'Я.

Беранська «Германія» друкує допис одного американського журналіста про німецькі колонії в Світах. Цей журналіст, що був педом в Світах, пише, що 250 тисяч Німців прогнали більшовиків з їхніх землях. З того числа 69 тисяч Німців вийшли більшовики на Соловки, а 25 тисяч Німців згинули, як в поларних околицях. Німецькі колонії в Світах (перей віною такі колонії) нині зосім закінчилися.

Один солов'яний засадець Німцєк пише: «Нині прибули до нашого лігєру знову 150 родин, переважно самі Німці. Годовні та годі ствєть вони тут під голім небом. Вони не мають же ніякого приміщення і щоби мусує самі збудувати собі барак. Нові засадець терплять страшний голод. Дуже багато людей померло вже між ними». (Як бачимо, то цей німецький засадець зовсім так само малеє страхити Соловки, як Юрєнко у своїй книжці, п. з. «Лєто на землі» — прим. Ред.).

Далше пише «Германія», що секретар комуністичної партії в Архангельську сказав недавно у своїй промові м. ін. так: Від осени 1929 р. до кінця лютого 1931 р. більшовики застали в поларі околиці Соловки понад 2 мільйоні людей. Очевидно, що від лютого 1931 до нині цією солов'яніським засадець збільшилось. І напевно те число діало до якоїсь значної суми, каже більшовики скинать свою п'ятірку.

У ВИСОТІ 16 КІЛЬОМЕТРІВ НЕБО Є ЧОРНЕ.

Відомий проф. А. Пікарр доконавому лету в стратосферу над Відні літчик про свої спостереження. Між іншим науковим цікавистям, казав те, що в висоті 16 кільометрів не має коліру блакитного; воно чорне. Білий соняч і в день світлий зорі. Зате, глядаючи з балона вниз, простір був коліру блакитного.

З КРАЄВОЇ ХРОНІКИ.

У тюрмі в Таустому покутує за зловживання буюний агент банку Норберта Мексеса. Мексеський літчик, що лєтерійні вилки та обмашовува покунці. Перед наглим судом став Сємко Медвідь, від замітмово до погнотвої каси в Бузданові. — У Львові арештувала поліція Бановського Юлію, адвоу після хоруного, який помер перед тим, як від замітмовою чоловіка-підрадітка.

ВІДЕНЬ ГОЛОДУЄ.

В столиці Австрії пнєне голод. При теперішній 2 мільйонній мешканців Відня 100 тисяч людей користуватися безплатним обідом або харчевими дачками. Перебачають, що це чимало зростає на протязі зимі до 300 тисяч. Як повідомляє міська преса, мігстрат міста Відня, одинокий може у світі, якого господарка не виклає дефіциту, забравши енергійно до акції допомоги жертвам безробіття, організувати поїхати до 3,500 тещи, де вийдуть до їдальні боні не в обід або ланчові з харчами. На організації допомоги мігстрат призначив 33 мільйоні шілінгів, з чого 27 мільйонів призначено на нагу до допомоги в формі харчів, тонна з олії.

МАШИНІСТ, ЯКИЙ ЗГУБИВ ПОІЗД.

Няраз ми читали, що люди губить парасолі, калюшки, калюшки, словом, речі, які не важко згубити. Щоправда розказують, що одна ладі, приїшовши домі, побачила, що вона згубила парасолу. Ріжко хриплеться. Але щоб машиніст згубив поїзд, цього мабуть ви ще не чули.

Трапилося це у Франції, на півдні між старим Мон-Карсан і Сен-Север. Поїзд вийшов зі стації і пасажирів не заважали здох нічого незвичайного, як звичайно, і нагоду понав звільняти, а прешті став. Бачучи, що поїзд надто довго стоїть, пасажирів почали хриплеться й побачили, що вони стоїть в поїз. Значить, щось мусує статися. Дехто вивіс і нагоду їм довідалися про причину здержання: машиніст не було.

І рівночасно можна собі уявити здивування начальників стації, коли побачили, що на перон заїжджає сама машина, без вагонів. Машиніст мало не змівся зі страху. Адже він собі доконав пригладу, що вивис в дості численному товаристві вагонів. Не було ішої ладі і треба було вернутися назад в пошукуванні вагонів.

БІВІВСТВО РОБІТНИКА.

На дорозі в Сновичу, пов. Золочів, невідомо злочотний робітник 45-літнього браворного робітника Кирила Рата або Барабана, мешкаючого в Сновичі. Злочотний владарі Барабана кілька разів деревляним колом по голові, спричиняючи колом чини чепер і випили мозку. Коли його знайшли, він ще жив, але поміч була вже безуспішна. Поліція ствердила, що Барабана вбили робітники Худий Бронислав і Гнатів Ярошлав. Причиною бівіств була, казється, особиста німста. Ох бє злочотний віддано в нагоду поступовно судови в Золочіві.

100 ГРОМІВ НА ОДНУ СЕКУНДУ.

Бритиська метеорологічна стація устїпняла, що в пробігу одної секунди паде на землю сто громів. Колиб що енергією можна зібрати в одне осередко, то людство мало б до свого практичного вжитку багато потогної сили. З цього ж джерела доведеться, що докрукі нашої землі водночас пересіко 18,000 бур і в часі кожної бури на годину впадє в землю 200 громів.

ТРУНА РОЗСПИЛАСЬ, А ТІЛО МЕРТВО БУЛО НЕТІМЕНЕ.

Пштор року, тому в Бангладор в Індії помер місьонар о. Папо, який там місьонував 45 літ. Постановлено, перевезти його тіло в рідині сторонні місьонари. Коли розкопали гроб, побачили, що деревляна труна розспилася, а тіло мерця не тільки не розкопалося, а змівало свою сущість і змівало мов у сплячій людині. Ця подія викликала серед тамошнього населення живе зацікавлення.

НАПАД НА СВЯЩЕНИКА.

На дві гр. ат. священика о. С. Антоніо в Терескуї (Пов. Гасіа) напали чимало невідомі бандити. Священика побили до несприятливості та спалили труну, одначе нічого не забрали. Найправдоподібніше була не особиста німста. Поліція веде слідство.

УКРАЇНСЬКЕ СТУДЕНТСТВО В РУМУНІЇ ДОНАГАЄТЬСЯ КУЛЬТУРНИХ ПРАВ

СТУДЕНТСЬКИЙ СОЮЗ ПОДАВ ДО РУМУНЬСЬКОГО МІНІСТРА МЕМОРАНДУМ, ВИКРИВАЮЧИЙ ЖАХЛИВЕ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ.

ЧЕРНІВЦІ. (Букovina). — Союз Українських Студентських Організацій в Румунії подав до міністра для меншостин справ, д-ра Р. Брандша, меморандум з протестом проти переслідування всього українського в шкільництві на українських землях, що тепер опинилися під Румунією. Студентство домагається: а) щоб у місцевостях з українським населенням переводилися навчання в народних школах в матірній, українській мові; б) щоб учителів Українців перенесено в румунських місцевостях в українській; в) щоб засновано учительські семінари для учителів Українців для українських шкіл; г) щоби були відкриті наново, або привернені Українцям ті гімназії, які розвізав та зденационалізував румунський уряд у Чернівцях, Кіцмані, Вижниць та Вашиківцях; д) щоб для підготовки учителів для гімназій привернено знову в чернівецькому університеті катедру української мови, літератури та історії українського народу, які істнували за часів Австрії; е) щоб дозволено вільно ввозити до Румунії українські друки, як періодичну пресу, літературу та наукові видання; є) щоб припинено переслідування студентів в чернівецькому університеті за вживання ними української мови навіть приватно поміж собою.

З цього меморандума видно, що все українське населення в Румунії позбавлене найдементарніших своїх національних та культурних прав. Годі сподіватися, щоб румунський уряд, який свідомо й уперто провадить румунізацію всього українського населення, звернув якусь увагу на цей меморандум, як він уже не звертав уваги на сотки інших українських заяв та протестів.

ЗАВЗЯТІ БОЇ ДОВКОЛА ШАНГАЮ.

ШАНТАЙ (Китай). — Довкола Шангаю точаться далі завзяті бої між Японіями та Китайцями. Китайці підвозять нові війська, які дають опір японським наступом. В деяких частинах японсько-китайського фронту Японцям довелось відійти під напором в десятеро переважаючих китайських сил. Китайську ділянку міста, Чапей, японське бомбардування майже знищило.

Відлітає перші повітряні бої між японськими та китайськими летунами. Китайці заявляють, що вони знищили прийняті два японські літаки, але Японці заявляють, що це неправда. Два воєнні літаки справді загинули, але з інших причин.

До Шангаю вже прибули перші два транспортів з японськими військовими частинами. Японці рішили післати до Шангаю не одну, а дві дивізії в числі 22,000 воєк. Таксамо американський піхотний полк уже прибув з Манілі до Шангаю й почав розквартируватися в американській ділянці міста.

Населення міста Ганкова знаходиться в паніці, бо туди наближається китайська комуністична армія, яка знаходиться вже п'ять миль від міста. Комуністи грабують населення та розстрілюють і вбивають невинних ім людей. Американські мешканці міста вже вийшли з Шанкіна й знаходяться в безпеці під охороною американської фальоти.

БІЛГОРВАРДЦІ НА ПОКЛОНАХ У ЯПОНЦІВ.

ХАРБІН (Манджурія). — Японський командант міста отоголов у місті стн облоги. Радянські громадяни, яких тут є кількадесят тисяч, що зв'язані зі службою на Східно-Китайській залізничці, сидять по хатах і не показуються на вулиці. Зате делегація від російських білгородців, яких тут також кількадесят тисяч, відвідала японське командантство і дякувала за встановлення ладу й спокою в Харбїні.

Японські літаки обкидали бомбами рештки китайської армії, що відходили на північ з Харбіна. Китайці тепер здеморалізовані й розпорешені на невеличкі відділи. Японці тріхи занепокоєні відомостями, що в районі Владивостока більшовики збирали сорокитисях армію.

РОСІЯ ЗАДОВОЛЕНА.

МОСКВА (СССР). — Радянська преса задоволена з того, що Японія тепер заплуталася в тяжкий конфлікт з Китаєм в Манджурії та в Шангаю. Більшовики стають певнішими, що Японія не зможе довше часу нічого розпочати проти Росії, а не дасть їм можливість закінчити свою другу п'ятілку.

По висловом більшовицьких газет п'ятілка для радянської Росії більше значить, ніж два Китаї. Більшовики тепер не думають про революцію в Азії, але про те, як себе в середині Росії закріплити та впорядкувати економічне життя.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

КВІНС КАВНІТ, Л. АЙ., Н. П.

Ще про Вечерок Рідної Школи.

В ч. 25 „Свободи“, з дня 1. лютого, появилася допис про вечерок, а в відносності св. Вечерок, котрий улагодив Союзом Українок і Горжанинським Клубом у Квінсі Канні. Гість старався описати все, як правді, бо лінивши описувати, яка була вечора і що то хав, що хав, аби не збирати сорочку не дасть, бо не збирає багато місця в хазяїні, а також не в тім, що працював більше, а хто жешіє а в тім, який хосен з праці вийшов. Та щоби не було яких недовольств в громадях (хві вже тепер до мене доходить, а чуюсь зобов'язаним дати коротке пояснення і доповнення до загаданого допису: На вечерок приїхали всі, котрим лежить добро Рідної Школи на серці, а навіть з таких далесних місцевостей як Гемістед, Фар Ракер і Джерсі Сіті. Коляду складали на галі, а також вломи косяками, тому, щоби не писати їх імен дав, або три рази називати їх коляду разом. Коли в родині давали коляду батькам і діти, то також задала о-родності місця в хазяїні подала їм збірку разом. Тому о-боявком кожного жертвували, поручаючи, як подана сума є вірна; коли ні, то про-шувати звернутися за поясненням до пр. Ціска, 155-34 115 Road Jamaica, N. Y., а я радо поясню і справлю все як по-може.

Я вірю, що так, як тим разом спільно працює наших двох головних громад, Озон Парк і Джамейка, довершено свого діла, так і в будучині лише спільно можемо ще більше помогти Рідному Краєви, однак не треба ширити недовольства, бо тим самі здеркуватимемо працю.

Горжанинський Клуб і Союз Українок відчутні тим, що приїмалися до влаштування свого вечерка, а головним мислом, що грали для гостей даремно до самого ранку; малим декламаторкам. Евгені Нечесній з Джерсі Сіті і Олексі Орлан з Річмонд Пін; Іванові Нечесному, що так за-вчало продавати календарі Рідної Школи; пані Професор з Річмонд Пін; пані Спенс, яка була з їх колами. Ми переконані, що завітати усім трішки перебор і віримо, що в будучині ще більший у-спіх принесне наша праця, та що між нами не буде ні одної, щоби замикав двері перед косяками, коли колядувати на добру шість. Памятаючи на одне, що чим більше будемо помагати Рідному Краєви, тим скорше станемо нарівні з іншими народами і тим скорше повстане велика Україна.

В. Шкис, секрет. Гор. Клубу.

БОСТОН, МАСС.

З Листопадового Свята на інвалідів.

Наша церковна громада, а при ній Товариство Запорожська Сін та есхестриоті в і-вд-ді У. Н. Союзу почувалися вчуждо до обов'язку помагати Рідному Краєви, а саме: інвалідів, Рідній Школі, УБО і т. д. Член нашої громади свідо-м того, що без американської допомоги наші установи в краю не могли б довершити свого завдання. Ми бачимо, що в ворогів наших мусить при-знати, що не так легко нас поновити. Наші брати, хоч і важко переслідувати, про-мучують до кращого завтра, до своєї української держави. Не думайте, немовні читати, що в Бостоні нема більше ор-ганізацій, тільки ті, що я тут зазначив. Ні! Тут є ще інші великі віддани сласної „Оборони“ (на папері, бо духа давно вже похоронили), є ще й Товари-

ТЕАТРАЛЬНІ ШУТКИ ДЛЯ ДІТЯЧОГО ТЕАТРУ

ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ СВОБОДИ.

Вечер СВ. МИХАІЛА, сценічний образок в 1 акті. Акт. Поповський 15 ш.
ГОСТИНІ СВ. МИХАІЛА, сценічний образок Е. Колмогорової 15 ш.
СВЯТІ МИХАІЛА, сценічний образок в 1 акті. Петро Муромський 15 ш.
СВЯТІ МИХАІЛА, драматичний образок. Іван Франко 10 ш.
СВЯТІ МИХАІЛА, сценічна картина в 3 діях. Дмитро Макогон 20 ш.
СВЯТІ МИХАІЛА, сценічна картина в 3 діях. Меланія Пеленська 15 ш.
ЗУСТРІНЬ ІЗ НАРОДНОЮ ЛЕСКА-КАЗКА на 2 дії. В. Король-Старий 15 ш.
ТАРАС ЛАСТУНІК, сценічний образок в 1 акті. Роман Завалазов 25 ш.
САМОТНІЙ У ЛІСІ, п'єса на одну дію. Е. А. Чебасова-Дюгровна 15 ш.
МАЛИЙ ТАРАС, образок п'єси на 3 дії. В. Поповський 20 ш.
СВЯТІ ВЕСІЛИ, сценічний образок на дві дії з співаками та хором. Василь Софронів 15 ш.
ПІДКАПАНІ, п'єса-казка на 2 дії. В. Король-Старий 15 ш.
ЗАХАРОВАНИЙ КАЛЬЦЬ, драматична казка в 5 діях. Павло Бендфорд 10 ш.
ПРИ ВІТІ, сценічна картина в одній виставі. Фр. Воль 10 ш.
ОСНОВНІСНІ НОЧІ, п'єса в 5 діях. Ярослав Вильшанський 25 ш.
КАРЧИННИЙ КАМІНЕЦЬ, п'єса-казка для дітей в 3-ох діях. В. Король-Старий 15 ш.
ТАРАС У ЛІСІ, сценічна картина в 2 діях з життя Тараса Шевченка. Іван Балькевич 15 ш.
РИДЛІВ ЛІСЬ, сценічний образок для дітей з піснями. Роман Завалазов 15 ш.
ДО СВИТА, ДО ВОЛІ, сцена з дитячих літ Т. Шевченка, в 2 діях. С. Чебасова 20 ш.
СЛІДКИ НА МОГИЛІ, дитяча сцена в 2 виставах. Тарас Шевченко 10 ш.
ВІСНІМ ТАРАСА, образок з дитячого життя в 2 діях з співаками і танцями. Іван Балькевич 10 ш.
МАЛИЙ ТРАГІК, жарт в одній дії. Остап Удиченко 10 ш.
БУНТ ЛЯЛЬКОМ, фантастична комедія в трох діях з співаками і танцями. Клавдія Лукашівна 15 ш.
СВЯТІ МАТЕРІ, сценічний образок на 2 дії. М. Козорі-Барилкова 20 ш.
СЕРП АНГЕЛІС, сценічна картина в п'ятих. Роман Завалазов 25 ш.
ПО КОЛІДІ, жарт на одну дію з народного життя. Воло. Мартиненко 10 ш.
ДІД МОРОЗ, фантастична дитяча казка-п'єса на 2 дії з співаками і танцями. Ілона Шуганська 25 ш.

Повний каталог можна одержати в книгарні Свободи. Замовлення будемо вислати тільки по одержанню належності. Не будемо звертати уваги на такі замовлення, які прибувають без належності.

“SVOBODA”,
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ство Бостонських Українців, якого члени на 100% Українці, а на ділі (яксь пізнається Українців по їх ділах) лише попросту на поміч для братів в людській неволі, то вам наго-ворять купу дурниць, що й Лях, чи Москаль соромився цього.

Вони виступають навіть проти Об'єднання, щоби лише знайти собі виправдання, чому не дають на Рідний Край. Вся наша еміграція знає, що й в Об'єднанні, скільки добра зробило Об'єднання для української справи. Як підсумуюмо працю Об'єднання, то думаю, що найтемішній мисить при-знати й погодитися, що ті, котрі працюють в Об'єднанні, й взагалі всі ті, що створили цю установу, є ширшим сини своєї Батьківщини України, а всі інші губляться в чужих „лімах“.

Наша громада має повне довіра до свого Об'єднання й всі збірки шле лише через свою центрально, бо знаємо, що кожний долар, висланий нами, пішов на таку шість, на яку комітет громади вислав.

Тепер поспішаємо на поміч нашим інвалідам — борчим, які своє здоров'я віддали за волю Неньки України, — \$70 й пресимо переслати гроші до Львова.

Жерству зложимо, як слідую: по \$2: Тодошук, Н. Дави-ска; по \$1: І. Купчик, П. Боляр, Г. Петрейко, Г. Зварич, Д. Пашак, Н. Довган-чук, С. Яруш, І. Гримак, П. Мороз, В. Мандзик, Д. Шин-дольський, М. Музика, М. Шу-ка, Марта Зварич, Г. Костець-кий, Матрона Бартик, І. Бер-беліцький, пані Купчик, М. У-малю, П. Костецький, З. Ко-зак, Марія Давишків, А. Да-висків, пані Желєвська, С. Ан-тонюк, Т. Ульчак, Д. Юсь-ків, С. Кучер, І. Зинковський, О. Войтків, О. Кудрик, Параня Кучер, Е. Боднар, А. Рибак, П. Погребарська, М. Тодошук, Фаніс, А. Фаніс, М. Музика, М.

Аматори зі своїх завдань ви-р'язали дуже добре. Публі-ка була задоволена. Та ті, що

грали, не були задоволені, ко-ли побачили, що на сцені так мало зібраних. Вони казали, що дуже помилкились, бо про нашу громаду ніхто не думав. Найбільше відгарама розо-Марини покрити панна Катерина Гайовська. Вона відва-жала дуже великий білий за-своєм синьком, який прощався як мати, як линала його блі-жнйшій. Можна сказати, що це справдішній акторський спо-буди для нас, колиб панна Гайовська заволола свій до-Заступте на похвалу такої! Іван Крикський, котрий відва-рив роллю Марка. Отець Бар-тобого попрацював, коли так гарно вичув і відграв зі своїми аматорами цю виставу.

Гість.

НЮ ЙОРК, Н. Я.

Свято Злуки.

Дня 31-го січня відбувся в с-лі Українського Народного Дому традиційний концерт з нагоди Свята Злуки україн-ської землі. Концерт влаш-товано заходами Центрально-го Комітету Українських На-родних Організацій м. Нью Йорку. Програма була дуже добре уложена і не перелодо-вана, так що не мучила слуша-чів. Приємною новістю було о-бщо на вольончелі. П. М. Вдо-в'як відграв „I found Recolle-ction, Porger-a“ і „Як ніч мій покоре“. Та остання компо-зиція, подана в програмі як твір П. Вдов'яка, пригадала нам відому мелодію, яку ми при-кликати приписувати В. Матю-кович.

Дуже приємне і добре вра-жіння зробило скрипкаве со-льо. Однак дуже можливо, що панна Л. Касків вже більше не є під контролем учасця. Манера підйждання з позиції в позицію при річовій зміні ак-ти смічка викликала ефект під-мислюючи, як таке характер-не „ліч“ для „дурни“. Треба бачити привичку підйждати на-міра панні Касків вражає пан-ним і симпатичним „тоном“, а виконання багате ширим чут-твом. Особливо гарно вишла капризна „Думка“ Гайворон-ського.

Треба бути вдячним Цент-ральному Комітету, що при-тягає до виступу наших стар-ших учнів музики, бо часті ви-ступи дуже допомагають для розвитку талану. Я певний, що панна Касків має всі дані ста-ти дієсною артисткою. Аком-паніював панні Касків також молодий український музич-ний студент (навіть композит-тор). І як гарно, що вона по-чувалася до патріотичного о-б'язку впровадити між нас того симпатичного України. Вона показала, що при до-брі волі можна обійтися без тепер самим українськими силами.

Атракцією вечера була без-перечно виступ панни О. Яре-міної.

Пі голос визначав звучні-стю та легкістю. Це великий голос, який захоплює музи-кальністю і ширим почуттям. Панна Яремівна знає, що ста-рала добре співати, так що передавала слухачам свій не-спокій. Треба часті виступи-ти. Приємно зазначити, що панна Яремівна є ученицею на-шої славної співачки, пани Гребенської. Ця наука доказала чуда, а голос, який даєш під впливом дорогої науки (у чужині) почав був підпала-ти, розвивався і блистать у своїй країні.

Бесідником був редактор О. Ревюк, який підпис патріотич-ні рочування аудиторії.

Хорист мішаний і мухеський „Бандурщик“ відспівава Богат-ро гарних народних пісень і творів.

Даний недоліток, що не з'явився голосів, по-чинає уступати. Хор на-був деякі дуже добрі голоси. Особливо гарно вийшли чуда-ми опрацювання О. Кошиця.

Акомпаніював на фортепі-ані панна О. Ткачук.

Роман Придтатену.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КОТРИ МОЖНА ВЖЕ ЗАМОВЛЯТИ В НАЛЕЖІШІЙ КНИГАРНІ „СВОБОДИ“.

Перша Книжечка (Буквар), П. Матвійчука 40 шп.
Друга Книжечка (Читанка для П. класу), М. Матвійчука 45 шп.
Третя Книжечка (Читанка для III класу), М. Матвійчука 40 шп.
Коротка Історія України, І. Крип'якевича 50 шп.
Мала Історія України, І. Крип'якевича 15 шп.
Початкова Географія, з багатьма малюнками і картою, написав Степан Рудницький 75 шп.
Малий Катехизм християнсько-католицької релігії, укладено О. Іван Рудович 35 шп.
Біблійна Історія, старого і нового завіта, о. д-ра Ярослава Левинського 85 шп.
АПОСТОЛИ І ЕВАНГЕЛІЯ на малій, празниці і дні святих цілого року, після уставу святої греко-католицької церкви. Опрацьований 75 шп.
Коротка Історія Біблійна старого і нового завіта, укладено о. д-ра Я. Левинський 75 шп.
Шкільні Співання, Ф. Колесса 75 шп.
Засвітанні Козаченьки, народний співаник з нотами і малюнками 65 шп.

Повні каталог можна набути в книгарні Свободи. Сих жок м'єзую тільки по кількіх примірниках.

“SVOBODA”,
81-83 GRAND STREET JERSEY CITY, N. J.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Навіть лекції про Україну боїться.

Дня 31 січня 1932 року, як відомо читачам „Свободи“, в с-лі відбулася лекція бувишого посла до британського парла-менту, Рені Сміта, котрий є ви-значним діячем серед тих Ан-гліївців, які піднімають укра-їнську справу під Поліцією й які постаралися, щоб справа підняття була поставлена перед Лівом Нації. На лекції він був і разом з іншими слухачами був дуже задово-лений, що чуничесь так гарно говорив про українську справу й казав, яким шляхом на-вчав іти далі в боротьбі за на-шу праця. Р. Сміт дуже на-вчав, що значить, що не да-ти не треба зражувати, а все активно працювати. Булих-ми на місці зруйнованого нове, щоби потім будувати далі. Так само мені глибоко до сер-ця запали слова нашого лек-тора, що коли ми самі, Укра-їні, не будемо мати власної сили, коли не відкинемо геть своїх дрібних, парохлях, на-рідних та групових сворок, що об'єднують нас що дня на-те, щоби у відповідності нас об-єднали били одного пропаро-боротьби за волю, то ніхто нас не може в нашії тяжкі мо-менти.

Бачив я на с-лі повно лю-дей і серце мене раділо, що Українці в Філадельфії вже по-чали об'єднуватися. От уже на-ші лекції я бачив багато ріж-них людей, навіть таких, що прибули з сусідніх околиць. У с-лі нашої виступав і у с-лі українського Народного Дому на Френклін вулиці. Пре-ходили мимо греко-като-лицької катедри і заступу увагу, що біля неї стояло ба-гато людей. Я рішав зайти до церкви, щоби побачити, що там таке сталося, що так до-пізна в церкві відбувається го-лосування. В середині я по-бачив, що не відбувається концерт колядок. Пан Келіча-

ва зі своєю оркестрою грав коляди, а пан Кошубинський зі своїм хором шось з шістьох жіночих спів. Сестри грали і співали коляди на хорах. От-же концерт колядок відбував-ся через цілий час відчуті Рені Сміта в Українському Домі.

Линшо, що цей концерт при-пав саме на той день, коли о-той чуничесь уділив свого ча-су, щоби піддержати Україн-ців на дусі, щоби піднести їх на-стрій та скріпити їх до даль-шої боротьби за свою дер-жавність. Так ніби хтось зарив див отсей концерт колядок навишче, щоби людей відтя-гнути від лекції, на якій гово-рив приятель українського на-роду. А як було б вражіння в то-го приятеля України, коли б ми всі, замислі посидуючи його бесіди, пішли були співа-ти коляди, робити свої гурт-колі збори й забави, чи що ін-ше? Шо він подумав би про на-шу націю, яка не цікавиться сама тим, що про не гово-рять і думають навіть її при-ятелі чужинці? Чи завважив Рені Сміт, чи хто інший, у майбутньому боронити той на-рід, що лише коляди співає й не думає про загальну справу, не думає про своє майбутнє добро на землі: національ-но волю й свободу? Таке вражін-ня легко можна було б набути, колиб с-лі свідівало пусткою ка-дася лекції Рені Сміта.

З нагоди цього приходить мені на думку вірш Б. Грін-ченка:

„Ще не вмерла Україна, Але може вмерти: Ви самі й, ледачі, Ведеце до смерті!“

Виж давно не люди — трупи без життя і сили, Више місце — кладовище, Яма та могили.

Як жині докинуть мертвих, Щоб живими стати, „Ще не вмерла Україна“ Будемо співати.

Д. К.

ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ, ЩО

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ

УДІЛЮВШ УКРАЇНСЬКОГО РОЗБУДОВЧОЇ СПІЛКИ, яка є власником

УКРАЇНСЬКОГО НАР. ДОМУ ПРИ БІЛІ ВУЛ. В НЬО ЙОРКУ

— відбуваються —

У ВІТВОРОК, ДНІА 16-го ЛЮТОГО 1932 РОКУ

НА ГАЛІ Ч. 4. УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

217-19 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

Дм. Костинини, секретар.

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ

КАЛЕНДАР

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

на 1932 рік

І ПРОДАЄТЬСЯ ПО 50 ЦНТ. З ПЕРЕСІЛКОЮ

ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИСТІЮ СЛАТИ ДО:

“SVOBODA”

81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

КИТАЙСЬКІ ОКУЛЯРИ

Ніде в світі нема стільки лю-дей в окулярах, що в Китаю. З тих хто носять у Китаю оку-ляри, більше ніж 80 проц. є короткозорі, а лише малий процент є далекозорі. Багато століть скорше ніж в Європі знали Китайці окуляри. Так нап. славний венеційсь-кий подорожник Марко Польо, який як перший Європейсь-кий в XIII столітті до „не-бесного цистерства“, оповідав, що китайські вчені мали див-ну звичку при студії ужива-ти лупувачів своїх. То-дішні образочки Європейці читали з захопленням описи Марка Польо, одначе не вили відкринити правди від поезії. Шо не вили, то його зайдмлів є подорожні „Я хсисувати практично, доказує я-ть, що сто літ пізніше Фло-рентієць Сальв'їно діелі Армі-атюх приписував собі вина-хід окуляри. Іще нині на ста-ром флорентійському цин-тарі є гріб, а на ньому напи-сано: „Тут спочиває Сальв'їно діелі Арміаті, винахідник окуляри. Боже, спаси його душу!“

Коли Китайці занедакує на-чати, то значино не їде-до очного лікаря, лише до опти-ка, який шось оптичне зна-вчення кармичинської фор-мулює. Китайські очні спеці-алісти вірять, що майже всі очні неуги спричинюють „зі-ді окуляри“, які з промінням світла дістаються в людське око, та-м посяблиють та заповнюють найбільшій нещастя. Також наоносити часто шкоду очам „очні карикани“, які жинуть у зінці і сердились, коли з н-ми не обходяться як слід.

Звичайно, хорій лістає від оптики, але магнітні хрустали опра-цьовані, а шибідарські опра-цьовані брунатні, другі тере-чорні красні. Ті чорні оку-ляри мають таку складу, що здержують злих духів, бо во-ни не можуть усе дістати до очей, забезпечивши темними склами. І справді такі „чорні“ окуляри приносять ча-сто полекшу скорішим очам, та ті „чарні“ не є наслідком кармичинської формули, лише то-му, що темні окуляри охоро-нюють очі перед усякою на-пругою.

Лише найбогатші Китайці можуть купити собі „чорні“ окуляри. Такі окуляри, до-бре виконані, коштують око-ло 100 доларів. Зовсім інакша процедура відбувається, коли пацієнт не є хорій на очі, лише ма-лозбабний зір. Для справле-ння такого зору китайський оптик уживає довгої дошки, в якій вправлений є дванад-цять пар ріжної силі. Окуля-ри ті не є нумеровані, як в інших краях, лише кожні ма-ють назву якогось звірять. А саме в такому порядку: віл, а-шкура, тигр, змія, вузь, пан-ків, малапа, собака, півень, лев і сокіл.

Для нас назва „сокілний“ о-чі чи вийшли би зовсім, лише не сподобалися їм „малпичі“ очі.

„Звіріччі“ назви окуляри китайських оптиків відносять-ся лише до короткозорих паці-єнтів. А що в Китаю, як уже вистежано, далекозорих ба-гато менше, то в Китаю ро-блять лише дуже мало випу-сків окуляри, мають їх окуляри 5 до 5 родів і називають їх: 40-оці, 50-тні і т. д.

Китайські оптики кажу-ть, що шифувати сила для оку-лярів навічати людей очний бог „Чо-Цю. Тисичесю чинних зоро-вн старється оптик переко-нати гості, що його окуляри найліпші в усьому Китаю. За-раз ставлять свічки і зізна-ють, під припорою, що бабу-сини „малпичі“ окуляри та ву-йкові „малпичі“ окуляри при-несли неопієніе присутств. Однак гість не спійніється купувати. Бо окуляри в Китаю наслід-жати до дуже дорогих пред-метів ужитку. В старім кита-йським атласі з часів дина-стії Мін згадано, що за добрі окуляри треба було тоді за-платити стільки, скільки ко-штував расовий верховні кін-

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS.

OPPRESSION OF UKRAINIANS

No Improvement in Treatment. POLISH PRETENCE.

Effort to Impress the League. (From our Correspondent Recently in Poland).

The Polish Government have during the last few weeks been making efforts to create the impression that an era of peace and harmony between Poles and Ukrainians has begun. It is no coincidence that these efforts are being made just before the League Council meets at Geneva to discuss, amongst other things, the Ukrainian petitions.

On January 16 the Polish Secretary made a speech abounding in expressions of generous sentiment towards the national minorities in general and the Ukrainians in particular. There have been similar utterances in the Polish press, and if there were no other evidence one might be led to believe that the relations between Pole and Ukrainian had already much improved and would go on improving until a state of perfect harmony were reached. This belief would be quite erroneous.

The Ukrainian minority still lives under a terroristic pressure directed against it as a national minority. The purpose of this terrorism may be summed up by the one word "Polonisation." It goes on all the time. It affects the everyday life of ordinary people, it takes on intricate variety of forms, from pinpricks and chicanery and petty injustice to systematic economic boycott and the extremist forms of physical and mental torture. Most of the victims are innocent people — that is to say, they have committed no offence against any law, whether written or unwritten.

Stage-Managed for a Loan.

The terrorism, so far from abating, has grown worse and worse. The assurances now given in Polish political speeches and articles do not correspond with any reality; relations between Poles and Ukrainians are not better but worse than they were, and there is no evidence of any serious effort to improve them. That these speeches and articles are only meant to impress the outside world, especially the League Council, is realised not only by neutral observers but also by honest critical Poles. Thus a former Cabinet Minister, Professor Grabski, declared in an interview published by the "Gazeta Warszawska," a thoroughly conservative paper, on the 17th, that the present plans

of the Polish Government on the Ukrainian question are merely a piece of staging for Geneva or London, and that they may help Poland to get a loan. A similar view was expressed by Dr. Tarnowski, a professor of the University of Lemberg, in Galicia, and a National Democrat.

Meanwhile the Polish Government has replied to the Ukrainian petitions (the reply, together with the petitions, have been circulated by the Secretary General to members of the League Council). The main petition is that of the Ukrainian members of the Polish Parliament who represent the Undo, the Ukrainian Nationalist party, and, therefore, the majority of the Ukrainian people in Poland. It deals with the atrocities committed upon Ukrainians in the autumn of 1930 and officially termed "the pacification of Eastern Galicia." It fills nearly twenty printed pages and, in its accumulation of precise details it makes terrible reading.

The Polish Reply.

In the Polish reply there is no serious attempt to refute it. The Polish Government makes some counter-charges and gives a list of 183 outrages alleged to have been committed by Ukrainians in the summer of 1930. That Ukrainians did commit some outrages is beyond a doubt, but that the number is exaggerated by the Polish Government seems highly probable. Every act of incendiarism and "sabotage" committed from the beginning of July to the end of November, 1930, in Eastern Galicia seems to have been included without any discrimination as to who the perpetrators may have been. In many cases the Polish Government admit that the perpetrators are unknown, in other cases it is expressly stated that persons arrested are only suspected of being the perpetrators and of belonging to Ukrainian political organizations.

The is also reason to believe — evidence of this was given at trial — that some of the outrages were committed by Poles. That the Polish dictatorship commissions its agents to commit penal offences and attribute them to its political enemies was abundantly proved at the trial. Nevertheless the fact remains that a considerable number of outrages were committed by Ukrainians, notably by the Uwo, the Ukrainian revolutionary organisation, but these outrages, while they justify the arrest and trial of suspects under due process of law, do not in the least justify the "pacification" and the summary flogging without inquiry or trial of thousands of people who had nothing to do with the outrages. It is necessary to speak

in terms of thousands, because there is abundant evidence to show that the first accounts of the pacification, so far from being exaggerated, were understatement of the truth, which was not fully known at the time. The whole truth is certainly worse than was at first believed and is not fully known even yet. To see that it is established should be one of the primary tasks of the League Council.

Motive of Pacification.

There is reason to believe that while the Ukrainian outrages provided the outward excuse for the pacification, the main motive has been correctly pointed out in the interview already referred to. According to Professor Grabski, the pacification was not carried out so as to secure an electoral victory — the Polish general election was held soon after, in November, 1930. Moreover, the Ukrainian outrages also have their explanation — though not necessarily their justification. They seem to have been retaliatory, inasmuch as they were preceded by innumerable oppressive acts committed by the Polish authorities for which there was no redress. The activities of the Uwo were also promoted by the fact that effective legal methods were denied to the Ukrainians, so that there seemed no alternative to illegal violence. The failure of the League of Nations to do anything whatever in the dispute also seems to have driven many Ukrainians into the ranks of the Uwo.

Count Dunin-Borkowski, a former voivode of Lemberg, who is an expert on the Ukrainian problem, giving evidence in the Brest-Litovsk trial, stated that the outrages had nothing to do with the legal Ukrainian parties (notably the Undo). Illegal action, he declared, was encouraged by the fact that political rights were denied to the Ukrainians, and that there was no tribunal before which they could put forward their views.

Denial of Home Rule.

One of the main causes of unrest in the Polish Ukraine is certainly the denial of Home Rule, which was promised to the Ukrainians by the Great Powers before they were incorporated in the Polish State. The Polish Government in its reply makes much of the Uwo — whole pages are devoted to its deeds. That it is an illegal revolutionary organization and has committed acts of violence is denied by no one. But the Polish Government arranges its reply so that in the mind unfamiliar with the problem confusion between the Undo and the Uwo must arise, although the two are quite distinct. Indeed, the Undo have repeatedly

regretted the violence of the Uwo. The Polish Government also drags in the Sefro, although, as a semi-Communist party, it is a bitter enemy of the Undo. That persecution has remained ineffective was also pointed out by Professor Grabski, who has a great knowledge of conditions in Eastern Galicia.

Task for the League.

He stated in the interview referred to above that the Ukrainian masses hated Poland more than ever, and that the revolutionary movement had grown stronger. What is to be done? There is a certain minimum that can and must be done by the League — namely, to establish the facts by appointing an impartial committee of inquiry to carry out investigations in Eastern Galicia; to hear both sides; to take evidence from officials, from the clergy, and from political leaders; to cross-examine witnesses and victims of outrages.

The Polish Government could hardly object to the appointment of such a commission in principle, for, so far from objecting to the Commission appointed to carry out an investigation in Manchuria, the Polish Government have, according to a Geneva message of the Polish Telegraphic Agency, addressed a Note to the Secretary General of the League expressing regret that representatives of the non-permanent members of the Council are not on the Commission. It would be desirable if representatives of the non-permanent members were also put on a commission appointed to carry out an inquiry in Eastern Galicia. The Commission could inquire not only into the pacification but also (in fairness to both sides) into the outrages with which the Ukrainians are charged.

It should inquire into the reasons for these outrages and the general conditions in which they were possible. It should also investigate the Ukrainian grievances with regard to the closing of the schools and co-operatives — on which subject petitions have also gone to the League. It should examine the problem of Ukrainian Home Rule, which is of fundamental importance in the whole dispute. There should be an impartial statement of the nature and implications of the promise made by the Great Powers — whether this promise of Home Rule is binding under international law or whether it is merely an obligation of honour. This is the least that can fairly be expected of the League Council when it comes to deal with the Ukrainian petitions this week.

(The Manchester Guardian, Monday, January 25, 1932).

ARREST OF POLISH LAWYER.

Outcome of Publication of "Secret Document."

(From a Correspondent).

Polish lawyer named Rudka has just been sentenced to three years imprisonment for imparting information damaging to the Polish State to a "foreign Power." I understand that this "information" is the "secret document" that was published in the "Manchester Guardian" over a year ago.

Rudka is of Ukrainian origin and was at once suspected of having given the document, which was signed by Lamot, the Voivode of Thorn, to the "Manchester Guardian." He was also in disfavour because he gave legal advice to the German minority in Poland.

Rudka was arrested soon after the document was published. (The Manchester Guardian, Monday, January 25, 1932).

З УКРАЇНСЬКОГО СПОРТУ В ЧЕХОСЛОВАЧИНІ.

Широко розвинена система спортивних організацій в Чехословаччині не могла не вплинути й на нашу еміграцію, а зокрема на молоді, які не мають матеріальної змоги впровадити свої власні українські спортивні організації, горяться до чеських, захоплюють там у більшій чи меншій мірі свою національну фізіономію. Подібне сталося й у Жєнієвці, де учні старших класів української гімназії входять в чеські організації для участі в спортовому житті. З цих організацій найбільшу чинність виявили — українські футбольні.

Від самого початку впровадження Чеського Спортового Клубу в Жєнієвці, там почали брати участь поодинокі учні української гімназії, одначе, наскільки вони визначилися доброю грою, а скільки їх постійно збільшувалася, з'явилася думка створення окремої української Х-ки та можливо й секції зі своїм українським іменем та в українських барвах. Чеський клуб С. К. Жєнієвці (член спортивного союзу ЧСР) пішов назустріч Українцям і по поданням великих матеріальних перешкод, українська Х-ка Спортового Клубу в Жєнієвці стала дійсністю. Дня 11/Х, 1931 підчас при Спортовому Клубу в Жєнієвці першою вибігла українська Х-ка в чорних гатових одягах з до бланкетним шитками на озвимо боці джері. Перше галадм — демонстраційно заміняла з чеською командою лішили саю." У. Г. пише: Спортовому Клубу в Жєнієвці випало для Українців не дуже на Поляки, а на тих "наших", вдало, бо, не маючи дуже до що пішли на новий. Чому во? інших окремих гравців, не могла ні як зробили й хто вони такі? українська команда, зокрема — Зробили, як самі кажуть, з сформована та незграбна, по-пієтзму для подальшої пісії.

бороти добре зіграли чеську команду свого клубу. Головною хвилю української команди було неуміння стріляти до брами, а тому змагання скінчилися рахунком 2:0 (0:0) на користь чеської команди. Це не знеохотило наших гравців і після першого шпору 28/Х, града ця українська команда з чеською командою з клубу в Добжєховіцях. То була смільний крок, бо команда з Добжєховіцями держала першостю в Подєбралєвській Жєніє (воєвістат) але, українська команда перемогла 3:1 (1:0).

Цим разом гра української команди відзначилася не лише надзвичайно гарним комбінативним атаками, не лише блискучою обороною, але також надзвичайною швидкохідністю гри. Тому громадськостю Добжєховіцями вже в першій половині гри витало наших гравців, а в другій уже робило ошавці Українцям, давши їм назву "Українські вихованці чорні".

1/ХІ та 22/ХІ взяла українська команда Жєнієвці реванш з чеською командою свого змагання, скінчилися рахунком 3:1 (2:1), а друга, 22/ХІ, живою атакою, скінчилися для Українців перемогою 9:1.

Успіх наблизив, зважували, що Спортивний Клуб у Жєнієвці уряді клубів Чехословаччині має не останнє місце. Цей клуб має активний (переможний) вислідок минулого сезону, а його перша команда (1-а) додержує кроку славному клубові "Спарта".

Українські спортовці в Жєнієвці мають багато людського матеріалу та могли б виставити в поле значиміше дві футбольні команди, дві команди киданого м'яча, а між ними одну дівочу, могли б дати спортивним легкої атлетики, але матеріальних засобів на те не вистачає. Отже не має оляги і приладів, хоч і є молоді воля до чину.

"ВИХІД ЗІ ГАЛІ".

Перемислив "Український Голос" (ч. 47, з 27 грудня 1931) у вступній статті під наведеним справою наголошено займається справою участі деяких львівських Українців в 50-літньому ювілею польського співочого товариства "Лютині". Було так. Пішли Українці на ювілей. Почули, що "більшість промов була названа ремінісценціями чорних гатових одягів з до бланкетним шитками на озвимо боці джері. Перше галадм — демонстраційно заміняла з чеською командою лішили саю." У. Г. пише: Спортовому Клубу в Жєнієвці випало для Українців не дуже на Поляки, а на тих "наших", вдало, бо, не маючи дуже до що пішли на новий. Чому во? інших окремих гравців, не могла ні як зробили й хто вони такі? українська команда, зокрема — Зробили, як самі кажуть, з сформована та незграбна, по-пієтзму для подальшої пісії.

це ті несправні "мрійники", що все ліше й думають, про згідність співжиття з "братнім" народом. Це ті, які ніхто ніколи нічого не навчав, навіть само життя, що так недавно ще гай тепер на кожному кроці брутально перевернує всі оті "мрії" чеських "культуриків" Русинів, що показує дійсність такою, якою вона насправді є.

"То ж ми розуміємо те прикро положення наших "патріотів", те їх велике розчарування й обурення. Так вони йшли як гості з таким довіром, з такою нап'яті на щире прийняття й братерські обійми! Так ставалися засвідчили своє прихильне відношення до "братів", свої симпатії до них. — Хотіли нагадати ті давні добрі часи, коли, "ми до вас, а ви до нас на свята, разом заходили, разом заспівали" як то у згоді любові разом співпроважали. Хотіли викласти тугу й зітхання. Ох, коли б ті добрі часи вернулися!"

Цей факт "Український Голос" розглядає на всю ширину нашого національного життя в межах Польщі, дає всю ширину нашої національної праці і змагань. Він пише:

"Такі дрібні інциденти, як з "Лютеню", є дуже характерні для наших угодливців. І діла їх трагічні, що ніколи не можуть зрозуміти дійсності, хоч і називають себе "реалістами" політиками. А тимчасом вони думають чужоріччями, які нині у час завязаної боротьби одиначи й нації, є страшно відсталіми й перестарілими. І тому дійсність бє їх на кожному кроці і засвідчує їм. І тому, влучні всі своїми перестарілими мріями, вертаються завжди розчаровані й огорчені.

"Нові часи вимагають нових людей з відмінним поглядом на світ та з відмінним способом думання й ішими засобами боротьби. Тільки люди, що розуміють дійсність і є настільки сильні, щоб боротися з усіма загрозлами й жорстокостями нашої дійсності — створює переможцями й творять своє життя по своїй волюбі". Цією становлюю і цим словам "Українського Голосу" можна тільки пританувати.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ПОТРЕБНО у всіх містах Америки представити адресу Укр. Агр. Рибних господарств. Добрий зарплат, Голосення до: 31-3

PETER MARTYNIUK, Woodmen-Inn Clock Co., 192, Eldert St., Brooklyn, N. Y.

Н. Д. НАЗАРОВ представляти там, куди хочуть купити людей, або мислять, що профіють при замовленні перших моргів. 6-фамільний музуралний дім в Брукліні. Ціна \$5,500. 14-фамільний музуралний дім в 2 шпору, огріта гарячою водою. Ціна \$3,000. 6-фамільний музуралний дім в Бронксі. Річний рент \$6,100. Ціна \$3,500. Багато других добрих нагод в домі х. Фірма, й спеціально тільки в домі, які є потрібні при замовленні першого моргів. Купуйте через наш офіс. N. D. NAZAROFF, 139-18 107th Road, Jamaica, N. Y. Phone Jamaica, 6-4755-W.

Д-Р ЮРІЙ АПРЕКО

УКРАЇНСЬКИЙ ДИКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 163 AVENUE B, NEW YORK, N. Y. (між 8 і 10. у.) Tel. ALGONQUIN 4-6825. Уроків година рано від 10 до 11, вечір від 6 до 8, а в негати після уикон.

ВЗОРІ

Книга, нитки та вшивання D. M. Рі-стекловий річ. Письмо по каталогу до UKRAINE BAZAR, 170 E. 4th St., New York, N. Y.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОПЕВНИК ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОУКЛІНІ, NEW YORK. І ОХОПНИЦІ

Tel. Orchard 4-2568 NEW YORK CITY 129 E. 7th STREET.

ТАРЗАН І ДОРОГОЦІННОСТІ З МІСТА ОПАР.



Чоловік Галада стали найбільш близькими приятелями Тарзана. Молодий Чолок, завжди веселий і в гарному настрою, завжди сміється Тарзану й своїх товаришів-малі, вироблюючи різні комічні штуки та показуючи, як то дивно люди танцюють. Галада був поважніший, бо він був значно старший. Та він не мав такої свистки й гучності м'язів, як його молодіший товариш Чолок, але зате він ще був велику силу, а голосом: великий життєвий досвід.



Галада поважали всі малі його племени, бо в багатьох випадках він для них був авторитетом і найліпшим мисливцем. Ніхто з них не вмів так добре полювати й діставати поївку, як Галада. Тому деревосно одного дня прощали малі в дорозу всіх трох: Тарзана, Галада та Чолока. Всі малі, знали, що вони виб'ються дові до небезпечну дорозу проти жорстоких повторювачів, котрі свого виглядом так наближаються до малі, але звичайми зовсім непомітні.



Чолок ішов, поспішаючи, до арабського селанца, куди вони тепер плінували, ніби туди можна було дійти до заходу сонця. Тимчасом подорож їх мала тривати кілька днів. Чолок часто відхилявся в бік і ниплював скрізь, шукаючи собі не лише поївку, але й ласіток. Одного дня він десь заварився довго й навіть не відповів на заклик Тарзана. То він знайшов у гнилому дереві велике гілля хробаків і, смакуючи їх, забув про все.



Тарзан стратив цілий день, щоб відшукати Чолока, який пильно оббирав дерево з черв'я та жуличів. Треба було скласти тугатуні Чолока, щоб нарізти відкрити його від такої смачної поївки. Отск пригода з Чолоком затримала Тарзана в дорозі цілий день, а за той час могло статися багато пригод серед Арабів. Чолок не так легко було тримати біля себе. Ліше через те, що він мав свої особисті причини, він тримався Тарзана.